

La section de bibliographie

La réunion plénière de la Section

Si le thème de la réunion plénière était "Quel est l'impact du support (base en ligne, CD-ROM, microfiche, papier, etc.) sur l'utilisation des bibliographies nationales courantes et rétrospectives", c'est uniquement le CD-ROM qui a été étudié dans les 2 communications présentées.

Dans "L'impact du CD-ROM sur l'utilisateur final" ("The Impact of CD-ROM on the end-user"), Derek Law (King's College, London) a recensé les avantages et les désavantages qu'offre ce nouveau support

pour l'utilisateur. Parmi les avantages il a cité notamment : la présentation attrayante des données (l'utilisation de couleurs, de fenêtres, de menus, de différents formats d'affichage), la multiplicité des clés de recherche (souvent plus performantes que celles des meilleurs catalogues en ligne), l'absence d'intermédiaires techniques (pas de problèmes de connexion avec le réseau des télécommunications, pas de recours indispensable au bibliothécaire car l'utilisation est facile). La grande variété des logiciels d'interrogation d'un CD-ROM, l'absence d'informations précises sur le contenu du CD-ROM (types de documents répertoriés, dates de

recensements etc...), la fascination que cet outil exerce sur certains étudiants qui confondent le moyen de la recherche avec le but de celle-ci, sont les principaux inconvénients dénoncés. Toutefois l'auteur a conclu que le bilan était "globalement positif" pour l'utilisateur final et que le CD-ROM allait sans doute, grâce aux multiples combinaisons d'interrogations qu'il propose, permettre des recherches différées jusqu'à présent car trop grandes consommatrices de temps.

"Le CD-ROM : son utilisation en Jamaïque et les ressources potentielles qu'il offre aux pays en voie de développement" ("CD-ROM : is use

in Jamaica and its potential for developing countries”), rédigé par June Vernon (National Library of Jamaica) a été présenté par S. Ferguson (même établissement). L’auteur a exposé comment la bibliothèque nationale de son pays utilise le CD-ROM américain Bibliofile pour produire sur fiches les notices bibliographiques nécessaires au réseau jamaïcain de bibliothèques. Des études de coût ont montré que ce procédé était moins coûteux que le recours à une base de données en ligne ou à un catalogage manuel original. L’utilisation de CD-ROM par l’University of the West Indies et par le West Indies College, est analysée avant que ne soit abordée l’étude détaillée de ce que les pays en voie de développement peuvent attendre du CD-ROM en matière de recherche bibliographique : disposer d’une grande quantité de données, pallier les insuffisances des réseaux locaux de télécommunications, faire l’économie des coûteuses formations à l’interrogation des bases de données en ligne, etc.

Les activités de la Section à Moscou en 1991

“Bibliographie nationale aujourd’hui, mémoire nationale demain” sera le thème de la réunion plénière de la Section de bibliographie à Moscou. Ce sujet sera développé par Marcelle Beaudiquez (Bibliothèque nationale) d’un point de vue général, et 4 autres collègues (algérien, américain, canadien et soviétique) étudieront des aspects particuliers.

Le nouveau Programme à Moyen Terme de la Section pour 1992-1997 sera rendu public pendant cette réunion.

D’autre part la Section de bibliographie participera à un atelier d’une demi-journée proposé par la Division

du contrôle bibliographique sur le thème “Les systèmes bibliographiques et le monde de l’édition”. Les autres sections de la Division (Catalogage et Classification) ainsi que la Section des acquisitions et échanges seront également impliquées dans l’organisation de cet atelier.

Les travaux en cours sur les fichiers d’autorité

La publication des résultats complets de l’enquête internationale menée en 1989 par Marcelle Beaudiquez et Françoise Bourdon sur les fichiers d’autorité auteurs servant à gérer les bibliothèques nationales automatisées est en cours de préparation sous la responsabilité du programme de l’IFLA Contrôle Bibliographique Universel et MARC International (UBCIM) Le texte sera publié en anglais par K.G. Saur pour la fin de l’année. Des résumés dans les différentes langues de travail de l’IFLA seront inclus dans le document. Le résumé en français a d’ores et déjà été publié dans *International Cataloguing and Bibliographic Control* (vol. 9, n°1, Jan. - March 1990).

L’un des résultats de cette enquête est d’avoir mis en évidence l’utilisation tout à fait limitée d’un des textes normatifs de l’IFLA : “Names of persons” (dernière éd. 1977, avec un suppl. en 1980), qui recense, pays par pays, les différentes structures des noms de personne et recommande de les respecter dans la construction des vedettes établies pour les bibliographies et les catalogues. Les principales raisons invoquées pour expliquer ce non respect des recommandations sont l’inadaptation de ce document aux besoins réels des utilisateurs (tous les pays ne sont pas répertoriés, certaines informations sont

ambigües et donc difficiles à exploiter, etc.) et l’ancienneté de cette publication.

C’est pourquoi, Françoise Bourdon, secrétaire de la Section de bibliographie, et responsable à la Bibliothèque nationale du Fichier d’autorité des noms de personne, a proposé que la Section entreprenne la révision de “Names of persons”, avec bien entendu la participation d’experts du monde entier. Le bureau permanent a accepté cette proposition et approuvé le plan de travail défini pour les 3 années à venir :

1991 : analyse des besoins des utilisateurs du document, réflexion sur “qu’est-ce que la nationalité d’un auteur réflexion sur une nouvelle structure possible du document, etc.

1992 : enquête internationale pour rassembler les informations.

1993 : mise en forme des réponses, préparation du document final, publication.

D’autre part, Françoise Bourdon⁽¹⁾ est l’une des bénéficiaires, pour 1990-1991, de la Bourse Vosper gérée par l’IFLA pour une recherche sur le thème “Comment l’IFLA peut-elle contribuer à résoudre les problèmes du contrôle d’autorité pour les auteurs”. Cette étude internationale est patronnée par le Programme UBCIM de l’IFLA et constituera vraisemblablement une des réponses de ce Programme à la Recommandation n° 4, votée à Stockholm par les participants au Séminaire sur les notices bibliographiques, et qui préconise “que, s’appuyant sur les études déjà entreprises, le Programme UBCIM travaille à la coordination du contrôle d’autorité pour les auteurs à l’échelon international et considère cette tâche comme prioritaire”.

Françoise BOURDON
Secrétaire de la Section
de bibliographie

⁽¹⁾ Françoise Bourdon mène cette étude dans le cadre des 6 heures hebdomadaires de recherche accordées aux conservateurs de la Bibliothèque nationale après concertation avec l’administration de l’établissement.